

CURRICULUM VITAE ET STUDIORUM

A. PERSONAL

Name: Simone Casini

Mobile Phone: +1 647 5053892
+39 366 7432312

Mailing Address: Department Disucom, University of Tuscia in Viterbo

E-Mail Address: simone.casini@unitus.it

B. DEGREES

Ph.D., 2012, Università per Stranieri di Siena
Title of Doctoral Dissertation: *Creatività e superdiversità linguistica*.

Master's Degree, 2008, Università per Stranieri di Siena
Title of Thesis: *Il plurilinguismo nelle scuole della provincia di Siena* (16/S Filologia Moderna)
Mark: 110/110 cum laude.

Bachelor's Degree, 2005, Università per Stranieri di Siena.
Title of Thesis: *Il Madrigale leopardiano* (III Scienze della Mediazione Linguistica)
Mark: 110/110 cum laude.

C. HONOURS

Visiting Professor, Erasmus Plus KA171 Program, University of Tirana, Faculty of Foreign Languages, Department of Italian Studies: May 21, 2024-May 28, 2024.

Visiting Professor, Erasmus Plus KA171 Program, Mediterranean University of Albania, Faculty of Law and Humanities: March 12, 2024-March 17, 2024.

Visiting Professor, University of Puerto Rico, Río Piedras Campus, Department of Foreign Languages: March 27, 2023-April 10, 2023.

Senior Fellow of the Frank Iacobucci Centre for Italian Canadian Studies at the University of Toronto: 2018 to present.

Visiting Professor, Università degli Studi della Tuscia, Dipartimento di Scienze Umanistiche, della Comunicazione e del Turismo: May 1-31, 2019.

Visiting Professor, Università degli Studi della Tuscia, Dipartimento di Scienze Umanistiche, della Comunicazione e del Turismo: May 1-31, 2018.

Fellow of the Frank Iacobucci Centre for Italian Canadian Studies at the University of Toronto: 2015-2018.

Goggio Visiting Researcher and Scholar, Department of Italian Studies at the University of Toronto: September-October 2015.

Cultore della materia in Linguistica Educativa e Semiotica, 2009-2017, Facoltà di Lingua e Cultura italiana / Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca, Università per Stranieri di Siena.

D. POSTDOCTORAL FELLOWSHIPS

Postdoctoral Fellow, 2012-2017, Università per Stranieri di Siena / Regione Toscana. Research Project: “Enolingua - Lingua italiana del vino”.

Postdoctoral Fellow, 2012, Università per Stranieri di Siena. Research Project: “LSECON Le lingue straniere come strumento per sostenere il sistema economico e produttivo della Regione Toscana”.

E. EMPLOYMENT

Associate Professor, Department Disucom, University of Tuscia in Viterbo: November 2023 to present.

Associate Professor, Department of Language Studies, University of Toronto Mississauga: July 2019 to October 2023.

Appointed of the School of Graduate Studies, University of Toronto: July 2017 to August 2022.

Assistant Professor, Department of Language Studies, University of Toronto Mississauga: July 2017 to July 2019.

Cross-Appointed to the Institute for the Study of University Pedagogy (ISUP), UTM: January 2022 to present.

Cross-Appointed to the Ontario Institute for Studies in Education (OISE), University of Toronto: July 2020 to present.

Adjunct Professor, Università degli Studi della Tuscia, Dipartimento di Scienze Umanistiche, della Comunicazione e del Turismo: 2014-2017.

Adjunct Professor, Università per Stranieri di Siena, Scuola di Specializzazione in Didattica dell’Italiano L2: 2012-2017.

Teaching Assistant, Università per Stranieri di Siena, Scuola di specializzazione in didattica della lingua italiana a Stranieri: 2011-2012.

F. RESEARCH AWARDS

“Italian and its new developments: from endangered to a global language”. SSHRC Insight Grants (Social Sciences and Humanities Research Council, Canada). 2022-2025. (84,918 CAD awarded). Co-Investigator. Principal Investigator Salvatore Bancheri.

Simone Casini is the supervisor of the portion of the research project that studies the theoretical dimension of creativity and languages in contact, the data collection and the linguistic analysis of Italian in contact with other languages.

Jackman Humanities Institute, Scholars in Residence Program, “From Toronto to the Global world: Italian and Other Languages in Contact”, 2022 (2,000 CAD awarded).

Experiential Learning “Learning Italian in Action through Theatre”, Office of the Vice-Dean Academic Experience, University of Toronto Mississauga, 2022 (2,500 CAD awarded).

Teaching and Research Project “Contribution for Chairs of Italian language”, Istituto italiano di cultura / Ministero degli Affari Esteri, 2022 (45,000 CAD awarded).

Global Classroom Project “Discover Italy: A Journey through knowledge”, Office of the Vice-President International, University of Toronto, 2022 (3,000 CAD awarded).

Global Classroom Project “Global Classroom: A Journey between Canada, Italy and back”, Office of the Vice-President International, University of Toronto, 2021 (5,800 CAD awarded).

Experiential Learning “Teaching & Learning in Action!”, Office of the Vice-Dean Academic Experience, University of Toronto Mississauga, 2021 (2,500 CAD awarded).

Research Opportunity Program (ROP, ITA 399) “War Against the Virus: a Linguistic Model of the Account Covid-19 between North America and Europe” at University of Toronto Mississauga, 2021 (6,000 CAD awarded).

Research Opportunity Program (ROP, ITA 499) “Italian Translations in the Global Market” at University of Toronto Mississauga, 2020 (2,250 CAD awarded).

Supervisor UTM Undergraduate Research Grant, student’s project “Anglicisms in Italian and Italian-Canadian Media”, at University of Toronto Mississauga, 2020 (1,000 CAD awarded).

Jackman Humanities Institute, Scholars in Residence Program, “Italian Linguistic Landscape in the Toronto GTA”, 2019 (7,500 CAD awarded).

The Scholars in Residence Program (UofT and Jackman Humanities Institute) where I was involved with the project “Italian Linguistic Landscape in the Toronto GTA”, 2019 has been awarded with the 2020 Excellent award.

Research Opportunity Program (ROP, ITA 399) “Certification in Italian: a Case Study” at University of Toronto Mississauga, 2019 (4,500 CAD awarded).

Research Opportunity Program (ROP, ITA 299) “Certification in Italian: an Introduction” at University of Toronto Mississauga, 2019 (3,000 CAD awarded).

Research Opportunity Program (ROP, ITA 399) “Italian Sociolinguistics in Toronto” at University of Toronto Mississauga, 2018 (4,500 CAD awarded).

Supervisor UTM Undergraduate Research Grant, student’s project “Italian Signs in Toronto’s Linguistic Landscape”, at University of Toronto Mississauga, 2018 (1,000 CAD awarded).

G. REFEREEING AND CONSULTING

External Reviewer for Routledge Taylor & Francis Group, book’s title “Plurilingual classroom practices and participation in Catalonia”, October 2020.

External Reviewer for *Italiano LingaDue*, 4 articles on Educational Linguistics; Semiotics-*Enogrammatologia*, February 2020, September 2020.

External Reviewer for *Italica*, 12 articles on Educational Linguistics and Semiotics, November 2018, January 2019, February 2020, July 2020, December 2020, December 2023.

External Reviewer for the conference *Language and Sport*, Università per Stranieri di Siena, March 2020.

External Reviewer for *Quaderni di Italianistica*, 1 article on Retorica and Language Teaching and Learning, October 2018, 1 article on Educational Linguistics, February 2019, 1 article on Languages in Contact, April 2019.

External Reviewer for *Italiano a Stranieri*, 2 articles on Italian as L2, Second Language Acquisition, December 2019, March 2022.

External Reviewer for *Italiano LinguaDue*, 1 article on Italian as L2, Second Language Acquisition, March 2022.

H. EDITORIAL ACTIVITIES AND SCIENTIFIC JOURNAL

Language, Media & Education Studies. Editor L. Sbrocchi. Legas Publishing. Member of the scientific committee, January 2023 to present.

Studi canadesi. Editors S. Piraro, S. Bancheri. Aracne. Member of the scientific committee, January 2022 to present.

Mosaic. The Journal for Language Teachers. Editor A. Mollica. Member of the editorial board, January 2018 to present.

Studi di Linguistica Applicata Italiana / Studies in Italian Applied Linguistics, CILAI (Centro Internazionale di Linguistica Applicata Italiana) University of Toronto Mississauga. Co-Editors Marcel Danesi, Michael Lettieri. Associate Editor, October 2019 to present.

Italian Canadiana. Department of Italian Studies, University of Toronto. Member of the editorial board, March 2019 to July 2021.

Studi di Linguistica Educativa / Studies of Educational Linguistics. Pacini Edizioni. Collana del Centro di Eccellenza della Ricerca, Università per Stranieri di Siena, May 2019 to present.

Cultura & Comunicazione. Guerra Edizioni. Member of the editorial board, April 2019 to present.

Scritture e Letture: forme e generi. Bonanno Editore. Member of the scientific committee, November 2018 to present.

I. RESEARCH PROJECTS AND PROJECT GROUP

“Italiese and its new developments: from endangered to a global language”. SSHRC Insight Grants (Social Sciences and Humanities Research Council, Canada). 2022-2025. Co-Investigator. Principal Investigator Salvatore Bancheri.

“The Spread of Italian Language in Canada: From Nostos to the Market Job”. 2021-2023. University of Toronto Mississauga and St. Jerome's University-University of Waterloo. Co-Investigator. Other Co-Investigators Prof. Salvatore Bancheri, Prof. Gabriel Niccoli.

“Italiese: From Endangered Language to a Global Creative Language”. 2021-2023. Principal Investigator. VP Office Research, University of Toronto Mississauga.

“Compendium on the Italian Translations in the World”. 2021. Principal Investigator in the North America area. Principal Investigator of the international project Massimo Vedovelli. University of Toronto Mississauga, Università per Stranieri di Siena, Istituto di Studi Politici San Pio V, Roma.

“From Multimodal to Multicodal Codes: New Challenges for Language Education”. 2020. Principal Investigator with Teresa Lobalsamo. Research assistants Biagio Aulino, Serafina Filice. University of Toronto Mississauga.

“Italian and Social Media: an Inter-generational Study in the Italian-Canadian Community in Toronto”. 2019-2020. Principal Investigator. Research assistant Biagio Aulino. University of Toronto Mississauga.

“Italian Language in the Global Space”. 2018-2019. Principal Investigator. Frank Iacobucci Center for Italian Canadian Studies, University of Toronto.

Member of the research project group “Linguistic Landscape. Italianismi e pseudoitalianismi nel mondo globale”. 2009-2017. Principal Investigator Massimo Vedovelli. Co-investigator Monica Barni. Università per Stranieri di Siena (ex 60%).

Member of the research project group “Lingue immigrate in Italia”. 2009-2017. Principal Investigator Massimo Vedovelli. Università per Stranieri di Siena (ex 60%).

Member of the research project group “L’italiano nello spazio linguistico globale: il caso dell’Ontario”. 2014-2018. Principal Investigator Massimo Vedovelli. Co-investigator Barbara Turchetta. Università per Stranieri di Siena, Università per Stranieri di Perugia, Università Federico II di Napoli (ex 60%).

Member of the research project group “L’italiano e le altre lingue in contatto nei panorami linguistici urbani del mondo: USA, Canada, America Latina”. 2010-2017. Principal Investigator Massimo Vedovelli. Università per Stranieri di Siena (ex 60%).

Member of the research project group Leonardo LLP (2012-2014) “Tell Me a Story”. Project funded by European Commission, under the portfolio Lifelong Learning Programme, Trasversal Actions KA2 Languages. Principal investigator Reneta Palova. Chamber of Commerce and Industry Linguistics_innovation e.U, Vienna; Università per Stranieri di Siena, Université de Bourgogne, Dijon, ToLingua Escuela de Espanol, Toro, Soros Educational Center Foundation, Miercurea, Pressure Line, Rotterdam, KU TU Ltd, Sofia, JFdeK, Chobham.

Member of the project research group POR (Programma Operativo Regionale) FSE “LSECON Le lingue straniere come strumento per sostenere il sistema economico e produttivo della Regione Toscana”. 2011-2013. Principal Investigator Massimo Vedovelli. Università per Stranieri di Siena.

Member of the project research group FIRB “Perdita, mantenimento e recupero dello spazio linguistico e culturale nella II e III generazione di emigrati italiani nel mondo: lingua, lingue, identità. La lingua e cultura italiana come valore e patrimonio per nuove professionalità nelle comunità emigrate”. 2009-2013. Principal Investigator Massimo Vedovelli. Università per Stranieri di Siena, Università degli Studi di Udine, Università degli Studi della Toscana, Università degli Studi di Salerno, Università della Calabria, ELEA.

Member of the project research group “VinoLingua. L’apprendimento linguistico lega le regioni vinicole europee”. Lifelong Learning Program Leonardo Da Vinci Grant Agreement 2009-2179/001-001. 2010-2012. Principal Investigator Eva Lavric. Universität Innsbruck, Institut für Romanistik, Linguistics_innovation e.U, Weinbaufachschule Krems, Università per Stranieri di Siena, Universität Oviedo, Sprachschule ToLingua, Université de Bourgogne, Dijon, Centre de Formation Professionnelle et de Promotion Agricole de Bearne, Dijon.

Member of the project research group “Lingue immigrate nella provincia di Siena”. 2007-2008. Principal investigator: Massimo Vedovelli. Fondazione Monte dei Paschi di Siena, Università per Stranieri di Siena (ex 60%).

J. CONGRESSES ORGANIZED

Member of the organizing and scientific committee for the international conference “Benvenuti nel terzo millennio. Il potere delle parole – le parole del potere”, Università degli Studi di Messina, Dipartimento di Scienze giuridiche e politiche, May 22, 2023.

Member of the organizing and scientific committee for the international conference “Cross-Disciplinary Dialogues: Studies in Honor of Michael Lettieri”, University of Toronto Mississauga, Department of Language Studies, June 8-9, 2023.

Member of the organizing committee for the “Settimana della Lingua italiana nel mondo 2019”, Italian Cultural Institute of Toronto, Italian General Consulate Toronto, University of Toronto, University of Toronto Mississauga, University of York, October 21-28, 2019.

Member of the organizing committee for the conference “Paul A. Colilli: a Modern-day Renaissance Man”, University of Toronto, Department of Italian Studies, Emilio Goggio Chair, University of Toronto Mississauga, Department of Language Studies, Laurentian University, October 3-6, 2019.

Member of the organizing and scientific committee for the conference “Il cerchio aperto delle migrazioni: il caso Delia”, University of Toronto, Department of Italian Studies, City of Delia (CL, Italy) July 5, 2019; July 12, 2019.

Member of the organizing committee for the “Settimana della Lingua italiana nel mondo 2018”, Italian Cultural Institute of Toronto, Italian General Consulate Toronto, University of Toronto, University of Toronto Mississauga, University of York, October 15-21, 2018.

Member of the organizing committee for the XIX Convegno Nazionale GISCEL, Università per Stranieri di Siena, April 6-7, 2016.

Member of the organizing committee for the AATI Conference, Università per Stranieri di Siena, June 22-26, 2015.

Member of the organizing committee for the *Tell Me A Story* symposium, Università per Stranieri di Siena, May 14-16, 2014.

Member of the organizing committee for the Società di Linguistica Italiana, Convegno Nazionale XLVI, Università per Stranieri di Siena, September 27-29, 2012.

Member of the organizing committee for the EALTA (European Association for Language Testing and Assessment), Università per Stranieri di Siena, May 5-8, 2011.

Member of the organizing committee for the VinoLingua symposium, Università per Stranieri di Siena, May 20-22, 2010.

Member of the organizing committee for the Linguistic Landscape symposium, Università per Stranieri di Siena, January 21-24, 2009.

Organized and chaired of the International conference on “Lingua e letteratura italiana nel mondo globale”. Università degli Studi della Tuscia, October 24, 2024.

Organized and chaired of two sessions on “Insegnare, apprendere, usare italiano all’estero: strumenti, prospettive, ricerche”. AATI conference, Università degli Studi di Catania, July 5-9, 2023. With Salvatore Bancheri.

Organized and chaired of two sessions on “Solo questioni di lingua? Considerazioni sul contatto linguistico di ieri e di oggi”. AATI conference, Università degli Studi di Catania, July 5-9, 2023. With Salvatore Bancheri.

Organized of a roundtable on “Italian Language Outside of Italy: Opportunities and Critical Issues”. AATI Conference, Lucca, May 25-29, 2022.

Organizer of a panel on “Lingue, linguaggi, forme di vita: il potere della parola”. XXIV Congresso Nazionale dell’Associazione degli Italianisti on “Letteratura e Potere/Poteri”, Università degli Studi di Catania, September 17-19, 2020. With Salvatore Bancheri. Panel submitted.

Organized and chaired of two sessions on “Documenting the Italian Diaspora: Panel in memoria di Paul A. Colilli”. With Salvatore Bancheri. AATI conference, Marist College (NY), May 30-June 2, 2019.

Organized of a roundtable on “Presentazione della ricerca - Lo spazio linguistico dell’italiano globale: il caso dell’Ontario”. AATI Conference, Cagliari, June 20-24, 2018.

Organized and chaired of two sessions on “Questioni linguistiche, questioni identitarie: la letteratura della migrazione nel mondo globale”. AATI Conference, Cagliari, June 20-24, 2018.

Organized and chaired of three sessions on “Come fare ad insegnartelo. Modelli per una didattica integrativa”. AATI conference, Cagliari, June 20-24, 2018.

Organized and chaired of three sessions on “Insegnare, apprendere, parlare italiano in Nord America: strumenti, prospettive e ricerche”. AATI Conference, Cagliari, June 20-24, 2018.

Organized and chaired of one session on “Antonio Gramsci e questioni linguistiche: il profilo di un intellettuale italiano”. AATI Conference, Cagliari, June 20-24, 2018.

Organized and chaired of two sessions on “Lo spazio linguistico italiano globale”. AATI Conference, Palermo, June 28-July 1, 2017.

K. UNIVERSITY SERVICE

1. Department of Human Sciences (Disucom, University of Tuscia)

Internationalization Coordination of the Department of Human Sciences (Disucom) (from 2024).

Orientation Coordination and student advisor of the Department of Human Sciences (Disucom) (from 2024).

2. Departmental Committees (Language Studies, UTM)

Coordination of the Study abroad program in Italian Studies UTM (Florence) (2019-2020, 2020-2021). In collaboration with Teresa Lobalsamo.

Coordination of Italian linguistics courses offering, including maintaining links with other LS programs (2018-2019).

Coordination of Italian teaching and learning courses, including maintaining links with other LS programs (2018-2019). In collaboration with Teresa Lobalsamo.

Outreach with St. George, including organizing conferences and activities co-hosted or co-sponsored by both department (2018-2019).

Coordination of Italian Language Course, ITA 350 (2017-2018). With Adriana Grimaldi.

3. Departmental Committees (Italian Studies, St. George)

Graduate Appeals Committee (2020-2021)

Graduate PhD Exams Committee (2018-2019 second term, 2020-2021, 2021-2022)

Graduate Programs Committee (2019-2020, 2020-2021, 2021-2022)

Graduate Admission Committee (2018-2019, 2019-2020, 2020-2021, 2021-2022)

Goggio Chair Committee (2019-2020)

Fellowships Committee (2018-2019, 2019-2020, 2021-2022)

4. Thesis Committees (Graduate level, Italian Studies, St. George)

Member of PhD Thesis Committee. Student Maurizio Scontrino, Supervisor Prof. Michael Lettieri.

Title of Doctoral Dissertation: *Identificare il disagio: crisi esistenziale, affettività e binarismo di genere nel cinema italiano LGBTQ del XXI secolo*. July 29, 2020.

Member of PhD Thesis Committee. Student Marcogildo Lettieri, Supervisor Prof. Domenico Pietropaolo.

Title of Doctoral Dissertation: *Word and Image in Alfonso d'Aragona's Manuscript Edition of the Divina Commedia*. June 19, 2019.

Member of PhD Thesis Committee. Student Elissa Corsi, Supervisor Prof. Enrica Piccardo.

Title of Doctoral Dissertation: *A Study of Plurilingualism and Culture Through the Lived Experiences of Three Young Adults in Multigenerational Homes*. December 5th, 2018.

L. FIELDS OF INTEREST

Semiotics, Second-Language Teaching and Learning, Languages in Contact, Educational Linguistics, Second Language Acquisition, Sociolinguistics, Italian Linguistics, Language Creativity, Language Science, Plurilingualism / Multilingualism.

M. PUBLICATIONS

BOOKS PEER REVIEWED

1. *What is the Language of Power? Theoretical Reflections on Italian, Italiane and Other Languages*. New York – Ottawa – Toronto: Legas, 2022. With Salvatore Bancheri.

2. *Lingue e linguaggi d'Italia in Canada. Riflessioni di Linguistica educativa su Quannu nun era matrimoniù 'ppi procura di Lina Riccobene*. New York – Ottawa – Toronto: Legas, 2021. With Salvatore Bancheri.
3. *Language Creativity: A Semiotic Perspective*. Lanham Maryland (US): Lexington Rowman & Littlefield, 2020.
4. *Che cosa è la linguistica educativa*. Roma: Carocci, 2016. With Massimo Vedovelli.

ARTICLES PEER REVIEWED

1. “Canada. Lingua e cittadinanza: piani diversi e influenze reciproche”. In *Rapporto Italiani nel mondo, Fondazione Migrantes*. Roma: Tau, 2024. 347-358.
2. “Italiano L2 e Experiential Learning: attività didattiche a confronto alla University of Toronto Mississauga”. Casini, Simone, Bancheri, Salvatore, Fimognari, Tatiana (edited by). *Cross-disciplinary dialogues: festschrift in honour of Michael Lettieri*. New York – Ottawa – Toronto: Legas, 2024. 129-146. With Salvatore Bancheri.
3. “From UTM to the Global World and Back”. Casini, Simone, Bancheri, Salvatore, Fimognari, Tatiana (edited by). *Cross-disciplinary dialogues: festschrift in honour of Michael Lettieri*. New York – Ottawa – Toronto: Legas, 2024. 11-24. With Salvatore Bancheri.
4. “*Stiamo (ancora) tutti bene? L’italiano all’estero: dai primi numeri MLA post-pandemia al mercato del lavoro*”. *Italica* 100.2 (2023): 246-272.
5. “Italian outside of Italy: Power or Resilience? A case study of the Italian Emigration in Toronto”. *Diasporic Italy* 1.3 (2023): 17-42. With Salvatore Bancheri.
6. “Challenges and Opportunities for Teaching Italian as a Second Language: A Case Study at the University of Toronto Mississauga”. *Forum Italicum* 57.3 (2023): 974-998.
7. “Italiano L2 e *Experiential Learning*: verso una lingua del ‘potere educativo’”. Manganaro, Andrea, Traina, Giuseppe, Tramontana, Carmelo (a cura di). *Letteratura e Potere/Poteri*. Atti del XXIV Congresso dell’ADI (Associazione degli Italianisti) Catania, 23-25 settembre 2021. Roma: Adi editore, 2023. 1-22. With Salvatore Bancheri.

8. "Il mareggiare delle lingue tra emigrazione e immigrazione: il caso dell'italiano". *ItalDeb (Italianistica Debreceniensis)* XXVIII (2022): 160-176.
9. "L'italiano nel mondo globale: tra plurilinguismo, insegnamento ed economia". Piraro, Sergio (a cura di). *Plurilinguismo ed economia*. Roma: Aracne, 2022. 19-67. With Salvatore Bancheri.
10. "Tra immigrazione e emigrazione: riflessioni sul Commissario Montalbano". *Quaderni camilleriani. Dalla Sicilia alle Americhe*. 18 (2022). 55-71. With Salvatore Bancheri.
11. "Towards a Grammar with 'Creative States.' Issues on Creativity in Language Education". *Mosaic* 13.2 (2022): 21-57.
12. "Postfazione". In Bancheri, Domenico. *Memorie e antichi versi di tradizioni contadine*. Leone, Giusi e Salvatore Bancheri (a cura di). New York - Ottawa - Toronto: Legas, 2022. 17-24.
13. "Post-Covid Educational Linguistics: Thoughts on Distance Learning". *Mosaic* 13.1 (2022): 7-29.
14. "Elements of language creativity". *Semiotica – Journal of the International Association for Semiotic Studies* 241 (2021): 1-15.
15. "Emigrazione e immigrazione nel cuore del Mediterraneo: il caso Delia". In Vitti, Antonio (ed). *Mediterranean Encounters and Legacies. Incontri e lasciti mediterranei*. New York: Bordighera Press, 2021. 1-34. With Salvatore Bancheri.
16. "I media italiani all'estero: questioni linguistico-educative tra nostos, tradizione, identità e nuove generazioni". In *Patterns of Nostos in Italian Canadian Narratives*. Special Issue of *Italian Canadiana* 35 (2021): 285-306.
17. "L'italiano all'estero: riflessioni linguistico-semiotiche tra Italia e Canada". In *A Journey through Knowledge. A Festschrift in Memory of Paul A. Colilli (1952 - 2018)*. Edited by Simone Casini, Christine Sansalone, Salvatore Bancheri, Michael Lettieri. Firenze: Cesati, 2020. 577-595.
18. "Issues of Creativity: An International Framework for Educational Linguistics". *Le Forme e la Storia. Rivista di Filologia moderna* XIII.1 (2020): 237-253.
19. "A case study of Italian language Textbooks in Ontario: Educational Issues". *Cultura e Comunicazione* 17 (2020): 36-41. With Christine Sansalone.
20. "L'italiano all'estero. Una prospettiva nord-americana". *Italiano a Stranieri* 27 (2020): 9-14.

21. "Questioni identitarie per l'italiano a Toronto: uno studio sui panorami linguistici urbani". In *Plurilinguismo migratorio. Voci italiane, italiche e regionali. Valori identitari e imprenditorialità* (6). A cura di Raffaella Bombi e Francesco Costantini. Udine: Forum, 2019. 77-92.
22. "Stanno tutti bene. Una ricognizione sugli studi di italianistica in Nord America". In *Il mondo dell'italiano, l'italiano nel mondo*. A cura di Carla Bagna e Laura Ricci. Pisa: Pacini Editore, 2019. 213-239. With Salvatore Bancheri.
23. "Bel Paese, brutta gente? Riflessioni di ieri e di oggi sugli italiani in Canada". In *Rapporto Italiani nel mondo, Fondazione Migrantes*. Roma: Tau, 2019. 371-379.
24. "In principio erat verbum? Tullio De Mauro e le riflessioni americane di educazione linguistica democratica". *Italica* 96.1 (2019): 94-126.
25. "I media italiani all'estero: questioni di storia linguistica". *Cultura e Comunicazione* IX.14 (2019): 31-39.
26. "Che italiano fa? Un caso studio sui manuali di italiano L2 in Ontario". In *Italian Language in the Global Space. Special Issue of Italian Canadiana* 33 (2019): 11-34. With Christine Sansalone.
27. "Italian sociolinguistics in Toronto: a case study". In *Italian Language in the Global Space. Special Issue of Italian Canadiana* 33 (2019): 127-158. With Michelle Galati, Jennifer Tatiana Fimognari, Laura Colacci.
28. "La scuola italiana nel nuovo millennio: tra italiano, dialetti e altre lingue". *Proceedings of Graduate Student Association Italian Studies - International Conference in Italian Studies 2017, Offstream: Minority and Popular Cultures*. A cura di Paola Bernardini, Paolo Frascà e Sara Galli. Firenze: Cesati, 2019. 219-234.
29. "Questioni di Teoria linguistica: per un paradigma teorico della creatività semiotica". *Forum Italicum* 53.1 (2019): 69-89.
30. "Neomobilità giovanile in Canada: tra prospettive educative e processi occupazionali". In *Rapporto Italiani nel mondo, Fondazione Migrantes*. Roma: Tau, 2018. 282-291.
31. "Italianismi e pseudoitalianismi: uno sguardo semiotico sull'italiano a Toronto". *Italian Canadiana* 32 (2018): 15-30.

32. "Italianismi e pseudoitalianismi a Toronto: tra valori simbolici e prospettive di apprendimento". In *Lo spazio linguistico italiano globale: il caso dell'Ontario*. A cura di Massimo Vedovelli e Barbara Turchetta. Pisa: Pacini, 2018. 149-166.
33. "Italianismi e pseudoitalianismi a Toronto: una ricerca tra gli studenti di italiano del St. George Campus della University of Toronto". *Italica* 94.1 (2017): 153-176.
34. "Le lingue in contatto a scuola. Una indagine nella provincia di Siena". In *Atti del XIX Convegno Nazionale GISCEL "L'italiano dei nuovi italiani (Siena, 7-9 aprile 2016) (2016). L'Italiano dei Nuovi Italiani*. A cura di Massimo Vedovelli, Roma: Aracne, 2017. 93-110. With Raymond Siebetcheu.
35. "Lingue in contatto a scuola: competenze e usi tra italiano e altre lingue. Una indagine in provincia di Siena". In *Studi in onore di Silvana Ferreri*. A cura di Gaetano Platania, Viterbo: Settecittà, 2016. 25-44.
36. "Un 'campo nuovo' per un 'tema antico': il testo enogrammatico". In *Atti del XLVI congresso internazionale di studi della società di linguistica italiana (SLI) - Udine, 25-27 settembre 2014*. Roma: Bulzoni, 2016. 251-266.
37. "L'enogramma plurilingue tra tradizione e creatività". *Cultura e Comunicazione. La lingua del vino* 8 (2016): 26-35.
38. "Italianismi e pseudoitalianismi nel mondo globale: il ruolo dell'enogastronomia". In *Italiani nel mondo. Una expo permanente della lingua e della cucina italiana*. A cura di Vincenzo Orioles e Raffaella Bombi. Udine: Forum, 2015. 89-102.
39. "Introduzione". In *Plurilinguismo/Sintassi. Atti del XLVI Congresso Internazionale di Studi della Società di Linguistica Italiana (SLI)*. A cura di Carla Bruno, Simone Casini, Francesca Gallina and Raymond. Siebetcheu Roma: Bulzoni, 2015. 13-18. Co-Author with Carla Bruno, Francesca Gallina, Raymond Siebetcheu. Equal contributor.
40. "L'enogramma nel mondo globale: una (quasi) traduzione plurilingue?" *SILTA Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata* 43.2 (2014): 289-303.
41. "Italianismi, marchi, migrazioni nel mondo globale. Nutrire il pianeta in una prospettiva linguistica". In *Rapporto Italiani nel mondo, Fondazione Migrantes*. Roma: Tau, 2014. 446-457. With Raymond Siebetcheu.
42. "L'aula ideale per la formazione linguistica ai migranti nel mondo globale". In *Studi Emigrazione* 191 (2013): 495-505. With Raymond Siebetcheu.

43. "Italianismi e pseudo italianismi in Giappone: le radici profonde di una consonanza culturale in un mondo globale". In *La lingua italiana in Giappone* (2). A cura di Maria K. Gesuato e Patrizia Peruzzi, Tokyo: Istituto Italiano di Cultura di Tokyo, 2013. 34-106. With Massimo Vedovelli.
44. "Linguistica educativa e neoplurilinguismo nelle scuole italiane: la mappatura della diversità linguistica e la gestione delle immagini del contatto". In *Linguistica educativa. Atti del XLIV Congresso internazionale di studi della Società di Linguistica italiana (SLI), Viterbo, 27-29 settembre 2010*. A cura di Silvana Ferreri, Roma: Bulzoni, 2012. 225-236. With Carla Bagna.
45. "La creatività linguistica: un modello interpretativo dei fenomeni semiotici nei contesti di supercontatto". *SILTA Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata* 41.1 (2012): 175-195.

ARTICLES IN PRESS (PEER REVIEWED)

BOOKS EDITOR

The Italian Language in the Global Space. Special Issue of *Italian Canadiana* 33 (2019). With Christine Sansalone.

A Journey through Knowledge. A Festschrift in Memory of Paul A. Colilli (1952-2018). (2020). With Salvatore Bancheri, Christine Sansalone and Michael Lettieri.

Lingue, Linguaggi e comunicazione / Didattica, cultura, critica e letteratura. Special Issue of *Cultura & Comunicazione* 17 (2020). With Teresa Lobalsamo.

Cross-disciplinary dialogues: festschrift in honour of Michael Lettieri. Toronto – Ottawa. (2024). With Salvatore Bancheri and Tatiana Fimognari.

BOOKS REVIEWS

Riccardo Campa. *Il convivio linguistico. Riflessioni sul ruolo dell'italiano nel mondo contemporaneo*. Roma: Carocci, 2019. *Italica* 98.2.

Dovetto Francesca M., eds, *Tullio De Mauro e la Società di Linguistica Italiana: 50 anni di storia della linguistica. Un percorso comune*, Atti della Tavola Rotonda LI Congresso Internazionale di Studi della Società di Linguistica Italiana, Napoli, 28 settembre 2017. Roma: Bulzoni, 2018. *Quaderni di Italianistica* 39.1 (2019): 262-264.

Chiuchiù Angelo and Gaia Chiuchiù. *Comunicare in italiano. Grammatica per stranieri con esercizi e soluzioni*. Bologna: Hoepli, 2015. *SILTA Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata* 44.3 (2016): 600-608.

Prifti Elton. *Italoamericano. Italiano e inglese in contatto negli USA*. Berlin/Boston: de Gruyter, 2014. *Italica* 92.2 (2014): 545-549.

Prifti Elton. *Italoamericano. Italiano e inglese in contatto negli USA*, Berlin/Boston: de Gruyter, 2014. *SILTA Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata* 43.2 (2014): 373-377.

N. CONFERENCE PAPERS

1. “Italiense 2.0: a journey into Italian-Canadian literature (and beyond)”. The Vines of Diaspora: Italian-Canadian Literary and Artistic Cultures, AICW, University of York, September 28-29, 2024.
2. “L’italiano in Nord America tra crisi, ripresa e resilienza. Un quadro di sintesi”. AATI, Università degli Studi di Catania, July 8, 2023.
3. “Italiense and its new developments: from endangered to a global language”. AATI, Università degli Studi di Catania, July 6, 2023.
4. “Le lingue del potere in Ontario: italiano, (dialetti) italiani, italiense”. International Conference “Benvenuti nel terzo millennio. Il potere delle parole – le parole del potere”, Università degli Studi di Messina, May 22, 2023.
5. “Italian abroad: Power or Resilience?”. Toronto Italian Book Festival “Librissimi 2023”, Italian Canadian Books, Arts, Culture, Toronto, May 6-7, 2023.
6. “Pasolini e le *Nuove Questioni Linguistiche*: spunti e riflessioni di oggi”. AATI, Lucca, May 25, 2022.
7. “The Global Italian Linguistic Space: The Case of Italiense”. Session *Multilingual Diasporic Italy: Language(s) in Context*. International Conference Modern Language Association (MLA), Washington DC, January 6, 2022.
8. “Rapporti (di forza) per l’italiano all’estero: una riflessione in Nord America”. XXIV Congresso Nazionale dell’Associazione degli Italianisti on “Letteratura e Potere/Poteri”, Università degli Studi di Catania, September 24, 2021.
9. “Italiano e le altre lingue in contatto: questioni di creatività semiotica”. Panel “Documenting Italian Diaspora III” AATI-AAIS conference, The University of Arizona, Tucson (AZ), March 28, 2020. Paper accepted. Conference postponed due to Covid 19.
10. “Sviluppare una competenza linguistico-comunicativa in L2”. Roundtable “Measuring Language competence at the end of upper year courses”, AATI-AAIS conference, The University of Arizona, Tucson (AZ), March 27, 2020. Paper accepted. Conference postponed due to Covid 19.

11. "Tell Me a (Insta) Story: Learning Italian with Digital Media". Workshop of two sessions "Enriching your classroom with DigITAL media - Teaching Italian Meeting XII", Montclair State University, October 25, 2019.
12. "Language evaluation and new technologies". Roundtable on "DigITALinità. Enriching your classroom with DigITAL media - Teaching Italian Meeting XII", Montclair State University, October 25, 2019.
13. "Per uno spazio linguistico personale (globale): un caso studio tra Italia e Canada". Conference "Fragments of Culture between Diaspora, Language and Semiotics - Conference in honour of P. A. Colilli", University of Toronto Mississauga, October 4, 2019.
14. "L'educazione linguistica (democratica): modelli e presupposti attuali per l'Italiano L2". Conference "Italian Pedagogy in an Age of Memes", University of Toronto Mississauga, October 3, 2019.
15. "Questioni di lingue, identità e forme di vita tra emigrazione e immigrazione: il caso del comune siciliano di Delia". AATI conference, Marist College (NY), May, 30-June, 2, 2019.
16. "Che italiano fa: un caso studio sui manuali di italiano L2 in Ontario". AATI Conference 2018, Università degli Studi di Cagliari, June 20-24, 2018.
17. "Lo spazio linguistico italiano globale: il caso dell'Ontario. Presentazione della ricerca" with Massimo Vedovelli. AATI Conference 2018, Università degli Studi di Cagliari, June 20-24, 2018.
18. "La scuola italiana nel nuovo millennio: tra italiano, dialetti e altre lingue", Graduate Student Association Italian Studies - International Conference in Italian Studies 2017, "Offstream: Minority and Popular Cultures", University of Toronto, October 14, 2017.
19. "Nuove vie per la diffusione dell'italiano nel mondo: italianismi e pseudoitalianismi nel panorama linguistico di Toronto. Una prima analisi" Association of Italian Canadian Writers, The Italian Studies Program, Conference Italians in Canada 150+, Laurentian University (Sudbury), September 16, 2017.
20. "Che lingua fa oggi in Italia? Un quadro metodologico tra vecchio e nuovo plurilinguismo". AATI Conferenze 2017, Università degli Studi di Palermo, July 01, 2017.
21. "L'Italiano in Ontario: i risultati di una ricerca. Per una riflessione sulla lingua italiana in Nord America" (roundtable with Massimo Vedovelli, Barbara Turchetta,

- Margherita Di Salvo, Caterina Ferrini). AATI Conference 2017, Università degli Studi di Palermo, July 01, 2017.
22. “Le lingue nel sistema economico-produttivo del territorio senese: un caso studio”. X Convegno Nazionale AICLU. Università per Stranieri di Siena, May 19, 2017.
 23. “Migration, Multilingualism and (Im)Mobility in Small Italian Cities: a Linguistic Landscape Analysis”. Linguistic Landscapes International Conference: Movement and Immobilities. University of Luxembourg (Belval Campus), 31 March, 2017.
 24. “Italianismi e pseudoitalianismi a Toronto: tra visibilità, uso e percezione”. Ediso and Università di Roma “La Sapienza” International Roundtable “Paisaje lingüístico de la migración”. Università di Roma “La Sapienza”, October 27, 2016.
 25. “Panino, Panini, Paninis. Un caso linguistico a Toronto”. AATI (American Association of Teachers of Italian), Università di Napoli Federico II, June 24, 2016.
 26. “Italianismi e pseudoitalianismi nel mondo: il caso dell’Ontario (Canada)”. CSIS (Canadian Society for Italian Studies), University of Toronto, May 15, 2016.
 27. “L’enogramma nel mondo globale: creatività e plurilinguismo enogrammatico”. CSIS (Canadian Society for Italian Studies), University of Toronto, May 14, 2016.
 28. “Lingue in contatto nelle scuole della Provincia di Siena”. XIX Convegno Nazionale GISCEL, Università per Stranieri di Siena, April 6, 2016.
 29. “La creatività semiotica nei panorami urbani. Il caso dell’Esquilino di Roma”. Pluriverso Conference, Università degli Studi di Macerata, December 11, 2015.
 30. “L’enogramma nel mondo globale”. Conference “Italiano e Italiani a Mannheim: Università di Mannheim (Germania), October 22, 2015.
 31. “Scrivere di vino. L’enogramma plurilingue II”. Conference “Italiani nel mondo. Una expo permanente della lingua e della cultura italiana”. Università degli Studi di Udine, July 3, 2015.
 32. “Scrivere di vino. L’enogramma plurilingue I”. Conference “Italiani nel mondo. Una expo permanente della lingua e della cultura italiana”. Università degli Studi di Udine, February 28, 2015.
 33. “Italianismi e pseudoitalianisimi nel mondo globale. Il caso Giappone”. AATI (American Association of Teachers of Italian), Università per Stranieri di Siena, June 23, 2015.
 34. “Panorami linguistici urbani. Tra imitazione e creatività”. Congresso Mondiale dei Diritti Linguistici, Università degli Studi di Teramo, May 21, 2015.

35. “L’italiano, gli italiani nel mondo. Studio dei panorami semiotici urbani”. Conference “Italiano e Italiani a Mannheim”. Università di Mannheim (Germania), November 21, 2014.
36. “Plurilinguismo enogrammatico”. SLI (Società di Linguistica Italiana), XLVIII Congresso nazionale, Università degli Studi di Udine, September 27, 2014.
37. “L’enogramma: un testo di protesta”. Linguistic Landscapes 5 Conference “Protest, Conflict and Change”. University of Namur, Belgium, May 16, 2013.
38. “Lingue in contatto a scuola. Il plurilinguismo nella provincia di Siena”. SLI (Società di Linguistica Italiana), XLIV Congresso nazionale. Università degli Studi della Tuscia (Viterbo), September 24, 2010.

O. INVITED LECTURES

“Viaggi in Italia: dal Grand Tour al mondo globale”. University of Tirana. May 23, 2024.

“Italiese and Italian in North America: from Crisis to Recovery and Resilience”. Florida Atlantic University, Italy in Transit Conference. February 10, 2024.

“Italian Communities Abroad: Multilingualism and Migration”. University of Puerto Rico, Rìo Piedras Campus, Department of Foreign Languages. March 26, 2023.

“Current Trends in Language Policies for Italian Abroad”. University of Puerto Rico, Rìo Piedras Campus, Department of Foreign Languages. March 28, 2023.

“Dal dialetto al mondo globale: per un progetto di politica linguistica ed educativa”. Conferenza Lingue e linguaggi d’Italia in Canada, Delia (CL), June 24, 2022.

“Dal binario alla paretina: questioni di creatività”. DIDACTA 2022, *Leggere e comprendere. Ricordando Tullio De Mauro*. Firenze, May 22, 2022.

“L’italiano è una lingua del potere?”. International roundtable Italian in Canada: Teaching, Learning, and New Perspectives. University of Toronto Mississauga, April 7, 2022.

“Pasolini e le lingue d’Italia: spunti e riflessioni di oggi”. *Pasolini Simposio Pasolini 360 International Symposium / Pier Paolo Pasolini’s 100th Anniversary*. Viva l’Italia Series, Rochester Institute of Technology di New York, March 15, 2022.

“Italiano on the road. Una analisi del linguistic landscape di Toronto”. Incontri linguistici, Università di Udine, Dipartimento di Studi umanistici e del patrimonio culturale, April 29, 2021.

“L’italiano nel mondo globale: tra plurilinguismo, insegnamento ed economia”. Università di Messina, Dipartimento di Scienze politiche e giuridiche - Plurilinguismo, istruzione professionale e mondo del lavoro, January 28, 2021.

“Emigrazione e immigrazione nel cuore del Mediterraneo: il caso Delia”. Centro Studi Mediterranei - The International Conference on Mediterranean Studies, November 13-14, 2020. With Salvatore Bancheri.

“L’italiano in Canada: prospettive e relazioni per uno spazio linguistico globale” with Salvatore Bancheri. Giornata di studi “L’insegnamento e la ricerca all’estero: il Canada”, Università degli Studi di Catania, Dipartimento di Scienze Umanistiche, July 8, 2019.

“Italiano a Toronto. Questioni di visibilità. *Italian Linguistic Landscape* nella GTA di Toronto”. Giornata di studi “La lingua italiana a Toronto”, Fondazione Verga, Catania, July 8, 2019.

“Italiano a Toronto. Una prospettiva storica: il caso Italiano”. With Salvatore Bancheri. Giornata di studi “La lingua italiana a Toronto”, Fondazione Verga, Catania, July 8, 2019.

“Dinamiche migratorie nella città di Delia: una prospettiva sociolinguistica”. Giornata di studi “Il cerchio aperto delle migrazioni: il caso Delia”, Comune di Delia (CL), July 12, 2019.

“L’italiano e gli italiani: questioni linguistiche tra vecchia e nuova emigrazione. Il caso Canada”, Università degli studi della Tuscia, Viterbo, September 25, 2019.

“L’italiano all’estero tra economia e semiotica”, Università degli studi della Tuscia, Viterbo, April 29, 2019.

“Lo spazio linguistico italiano globale: l’italiano in Nord America. Questioni semiotiche tra lingua, identità ed economia”, Università degli Studi di Catania, July 15, 2019.

“Tra emigrazione e immigrazione: il caso Delia”, Comune di Delia, July 12, 2019

“Emigrati italiani nel mondo: ambasciatori di lingua e cultura?”, Università degli Studi di Siena - Centro Siena - Toronto. 9 April, 2019.

“L’italiano all’estero: tra insegnamento e apprendimento”, Università degli Studi della Tuscia, Viterbo. 10 April, 2019.

“L’italiano e le altre lingue: per uno spazio linguistico italiano globale”, Liceo Niccolò Machiavelli, Roma. 16 April, 2019.

“Ciao Professore! Io speriamo che me la cavo: questioni di variazione linguistica tra italiano e dialetti”, Guest Lecture in ITA 490H by Prof. Teresa Lobalsamo, Department of Language Studies, University of Toronto Mississauga. 07 November, 2018.

“L’italiano all’estero: da lingua etnica a lingua identitaria”, Università degli Studi della Tuscia. 18 May, 2018

“Italianismi e pseudotalianismi nel mondo globale: la lingua italiana a Toronto”, Università per Stranieri di Siena. 9 May, 2018.

“From Information to Seduction: Notes on Italian Enogrammatology”, Rotary Club Mediterraneo of Rome. 18 April, 2018.

“Workshop: Italian Studies in Canada”, Università di Napoli L’Orientale, December 19, 2017. With Salvatore Bancheri.

“Opportunità di ricerca e formazione nelle Università Nord Americane: PhD, Post-doc, Posto di Lavoro”, 15 December, 2017. With Salvatore Bancheri.

“The Neomultilingualism in Italy: the Visibility and Impact in Urban Linguistic Landscapes”. Emilio Goggio Chair Lecture, Department of Italian Studies, University of Toronto, October 1, 2015.

“Italianism and pseudo-Italianism in the Global World. The Case of Japan”. Department of Language Studies, University of Toronto Mississauga, September 30, 2015.

P. COURSES TAUGHT

i. GRADUATE COURSES

UNIVERSITY OF TUSCIA, DEPARTMENT OF HUMAN SCIENCES (DISUCOM)

L/LIN 02, Didattica delle lingue moderne, 2023-2024

UNIVERSITY OF TORONTO, DEPARTMENT OF ITALIAN STUDIES

ITA 1735H, “Italian in Canada: Teaching, Learning, and New Perspectives”, 2021-2022

ITA 1735H, “Educational Linguistics: Teaching, Learning and Using Foreign Languages”, 2020-2021 (on-line delivery)

ITA 2011H, “Directed Research in Italian Linguistics: Italiense: New Developments on Educational and Social Level”, 2019-2020 (on-line delivery)

ITA 1735H, “Language creativity: an educational perspective”, 2019-2020

ITA 1735H, “Italian in a global linguistic space”, 2018-2019

ITA 1735H, “Teaching and Learning foreign languages”, 2017-2018

Contribution to ITA 1000, “Methodologies for teaching and study Italian” (2 h each academic year, from 2017).

OTHER UNIVERSITIES

L/LIN 01 / L/LIN 02 “Educazione linguistica democratica: la lezione di Tullio De Mauro”, Dipartimento di Scienze Umanistiche, della Comunicazione e del Turismo, Università degli Studi della Tuscia (Viterbo), 2018-2019. Graduate course taught as Visiting Professor.

L/LIN 01 / L/LIN 02 “Questioni teoriche, educative, sociolinguistiche dell’italiano di oggi”, Dipartimento di Scienze Umanistiche, della Comunicazione e del Turismo, Università degli Studi della Tuscia (Viterbo), 2017-2018. Graduate course taught as Visiting Professor.

L/LIN 01 / L/LIN 02 “Didattica delle Lingue moderne”. Dipartimento di Scienze Umanistiche, della Comunicazione e del Turismo, Università degli Studi della Tuscia (Viterbo), 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017.

L/LIN 01 / L/LIN 02 “Laboratorio di scrittura: avviamento alla scrittura accademica”. Dipartimento di Scienze Umanistiche, della Comunicazione e del Turismo, Università degli Studi della Tuscia (Viterbo), 2015-2016, 2016-2017.

L/LIN 02 “Politiche Linguistiche europee per la formazione del docente di lingua”. Scuola di Specializzazione in Didattica dell’Italiano a Stranieri, Università per Stranieri di Siena, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017.

L/LIN 01 / L/LIN 02 “Il contatto linguistico”. Scuola di Specializzazione in Didattica dell’Italiano a Stranieri, Università per Stranieri di Siena, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014.

L/LIN 01 / M/FIL 05 “Semiotica”. Scuola di Specializzazione in Didattica dell’Italiano a Stranieri, Università per Stranieri di Siena, 2012-2013, 2013-2014.

ii. UNDERGRADUATE COURSES

UNIVERSITY OF TUSCIA, DEPARTMENT OF HUMAN SCIENCES (DISUCOM)

L/LIN 02, Didattica delle lingue moderne, 2023-2024

UNIVERSITY OF TORONTO MISSISSAUGA, DEPARTMENT OF LANGUAGE STUDIES

ITA 373H, “Italian Sociolinguistics”, 2020-2021 (on-line delivery)

ITA 437Y, “History of Italian Language”, 2020-2021 (on-line delivery)

ITA 450H, “Advanced Italian”, 2019-2020; 2021-2022

ITA 451H, “The way we are. Italian Language today”, 2019-2020; 2021-2022
 ITA 374H, “Second language teaching methodology. An Introduction”, 2019-2020; 2021-2022
 ITA 399Y, “ROP. War Against the Virus: a Linguistic Model of the Account Covid-19 between North America and Europe”, 2021-2022
 ITA 399Y, “ROP. Italian Sociolinguistics in Toronto”, 2018-2019
 ITA 399Y, “ROP. Italian Certification. Intermediate”, 2019-2020
 ITA 299Y, “ROP. Italian Certification. An Introduction”, 2019-2020
 ITA 491Y, “Independent Study in Italian Language Certification and Textbooks”, 2019-2020
 ITA 491Y, “Independent Study in Italian: Ethics of Communication”, 2019-2020
 ITA 493H, “Special Topic in Italian: Teaching Italian with Instagram”, 2019-2020
 ITA 388H, “Italian Studies Education Internship: Teaching Languages in Class: A Pedagogical Experience”, 2019-2020
 ITA 373H, “Italian Sociolinguistics”, 2018-2019
 ITA 437Y, “History of Italian Language”, 2018-2019
 ITA 399Y, “Italian Sociolinguistics in Toronto”, 2018-2019
 ITA 354Y5, “Creative Writing”, 2017-2018
 ITA 376H5, “Recreational Linguistics”, 2017-2018

OTHER UNIVERSITIES

L/LIN 01 / L/LIN 02 “Per una didattica delle Lingue moderne: una introduzione”. Dipartimento di Scienze Umanistiche, della Comunicazione e del Turismo, Università degli Studi della Tuscia (Viterbo), 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017.

L/LIN 02 / L-FIL-LET/12 “Laboratorio di Scrittura”. Dipartimento di Scienze Umanistiche, della Comunicazione e del Turismo, Università degli Studi della Tuscia, 2015-2016, 2016-2017.

Q. SUPERVISION

DOCTORAL LEVEL

Alessandro Puglisi, Visiting International Student, University of Toronto and Università per Stranieri di Siena, *Azioni e interazioni nei Mooc di lingua italiana. Elementi per un approccio glottodidattico tra e-learning e big data / Actions and interactions in Italian language MOOC. Elements for a foreign language teaching approach through e-learning and big data*, September 2018-August 2020.

GRADUATE LEVEL

Tatiana Jennifer Fimognari, *Italian Among Other Languages in the GTA: a Case Study*. University of Toronto, Department of Italian Studies, 2022.

Azzurra Tesei, *Tra norma e uso: l'italiano L2 nei manuali*. Università degli Studi della Tuscia (Viterbo), Dipartimento di Scienza Umanistiche per la Comunicazione e per il Turismo, 2015.

UNDERGRADUATE LEVEL

Giacomo Urbanetti, *Questioni di Plurilinguismo a scuola. Un caso studio. Per una nuova metodologia di ricerca linguistica*. Università degli Studi della Tuscia, Dipartimento di Scienza Umanistiche per la Comunicazione e per il Turismo, 2018. Supervisor as Visiting Professor.

Chiara Jannella, *L'Italiano e i media: questioni educative in Italia e all'estero*. Università degli Studi della Tuscia, Dipartimento di Scienza Umanistiche per la Comunicazione e per il Turismo, 2018. Supervisor as Visiting Professor.

Nno Endele Ines Janci, *La mediazione linguistica in ambito scolastico. Il caso dei bambini stranieri disabili*. Università per Stranieri di Siena, Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca, 2016.

Giulia Bogi, *Lingue in contatto a scuola. Tra italiano, dialetti e lingue immigrate: il caso Follonica (GR)*. Università per Stranieri di Siena, Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca, 2016.

Marika Farsigi, *Il vino italiano in Germania. Modelli semiotici per la costruzione enogrammatica*. Università per Stranieri di Siena, Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca, 2015.

Edoardo Casini, *Enogastronomia e territorio: il fenomeno turistico di Montepulciano*. Università per Stranieri di Siena, Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca, 2015.

Maddalena Polato, *La promozione del vino italiano in Russia. Verso un vademecum per la mediazione nel settore vitivinicolo*. Università per Stranieri di Siena, Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca, 2014.

Seima Chemli, *La scuola tunisina di Mazzara del Vallo (TP): analisi di caso*. Università per Stranieri di Siena, Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca, 2014.

Melania Bettolini, *Il ruolo della gestualità nella mediazione linguistico culturale*. Università per Stranieri di Siena, Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca, 2014.

Nicole Fredriksson, *Il linguaggio del corpo: analisi semiotiche*. Università per Stranieri di Siena, Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca, 2014.

R. EXTERNAL PhD REVIEWER

Phd Student Alice Gasparini, *L'usabilità nell'apprendimento dell'italiano L2 online in piattaforme LMS e ambienti aperti. Sistemi a confronto*, Università degli Studi di Chieti-Pescara, 2021.

PhD Student Alessandro Puglisi, *Azioni e interazioni in un MOOC di italiano L2 per l'analisi di reti sociali in ambienti di apprendimento digitali*, Università per Stranieri di Siena, 2021.

PhD Student Maurizio Scontrino, *Identificare il disagio: crisi esistenziale, affettività e binarismo di genere nel cinema italiano LGBTQ del XXI secolo*, University of Toronto, 2020.

PhD Student Marcogildo Lettieri, *Word and Image in Alfonso d'Aragona's Manuscript Edition of the Divina Commedia*, University of Toronto, 2019.

PhD Student Elissa Corsi, *A Study of Plurilingualism and Culture Through the Lived Experiences of Three Young Adults in Multigenerational Homes*. University of Toronto, 2018.

S. OUTREACH SERVICE

Founder of the university spin-off “Siena Italtech: tecnologie per lo sviluppo linguisitico”, a consulting firm that offers translation, language teaching, and related web services. The firm has strong links with the worlds of higher education, research and business. Member of the Board of Directors of the Siena Italtech Spin-off - Università per Stranieri di Siena.

Viterbo
September 03, 2024